

POUR NOUS JOINDRE
MUNICIPALITÉ DE CHAMPLAIN

BUREAU MUNICIPAL



Adresse : 819, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 295-3979
Télécopieur : (819) 295-3032

Nos heures d'ouverture :

	AM	PM
Lundi au jeudi :	7h30 à 12h	12h45 à 16h
Vendredi :	8h à 12h	FERMÉ

Numéro d'urgence : (819) 996-3434

Note : À utiliser seulement sur les heures de fermeture du bureau municipal pour des urgences nécessitant une intervention immédiate

Courriel :

info@municipalite.champlain.qc.ca

Site internet :

<http://www.municipalite.champlain.qc.ca>

 @Municipalité de Champlain

Système d'alertes municipales :

<https://champlain.alertesmunicipales.com>

SERVICE D'URBANISME



Adresse : 819, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 295-3979
Horaire : du lundi au mercredi midi
de 8h à 12h et 13h à 16h

Courriel : urbanisme@municipalite.champlain.qc.ca

SERVICE DES LOISIRS



Adresse : 961, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 295-3166

 @Loisirs Champlain

Courriel : loisirs@municipalite.champlain.qc.ca

SERVICE INCENDIE

*** À UTILISER UNIQUEMENT POUR OBTENIR UN
PERMIS POUR FEU À CIEL OUVERT***

Téléphone: (819) 295-3979

BIBLIOTHÈQUE



Adresse : 963, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 840-0407

 @Biblio Champlain

Courriel : biblio005@reseaubibliocqlm.qc.ca



Bulletin municipal
LE CHAMPLAINOIS
DÉCEMBRE 2023

CE BULLETIN CONTIENT :

LE MOT DU MAIRE.....	2
CONSEIL MUNICIPAL.....	3
ADMINISTRATION.....	4
URBANISME.....	7
COMITÉ CULTUREL.....	8
LOISIRS.....	10
COMITÉS ET ORGANISMES DE CHAMPLAIN.....	15
BIBLIOTHÈQUE.....	18
ACTIVITÉS ET INFORMATIONS RÉGIONALES...19	
TABLE DES MARÉES.....	21
CALENDRIER MUNICIPAL.....	22
CALENDRIER COLLECTE 2024.....	24

**IMPORTANT : message de votre
bureau de poste : Page 14**

**L'hiver,
c'est malade!**

**Pour en profiter pleinement,
mieux vaut se faire
vacciner maintenant.**

**Grippe • COVID-19
Infections à pneumocoque**

CHAMPLAIN

Adresse: 961, Rue Notre-Dame
Local: Gymnase A.-Leblanc
Date: Jeudi 14 décembre
Heures: 10h30-12h00

SANS RENDEZ-VOUS



LE MOT DU MAIRE

Champlainoises, Champlainois,

Travaux de réfection de la route Marchand (Batoche)

Pour une troisième année consécutive, nous avons soumis, par l'intermédiaire du Service d'ingénierie de la Fédération Québécoise des Municipalités, une demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'Aide à la Voirie Locale afin de bénéficier d'une subvention représentant 50% des coûts de réfection.

Bien que nous soyons toujours en attente d'une réponse, nous inscrirons ce projet à notre plan d'immobilisation.

Le budget 2024.

Nous avons maintenant toutes les informations nécessaires de nos partenaires pour les inclure dans notre budget.

Tel que mentionné le mois dernier, nous travaillons maintenant à prévoir nos besoins financiers en tenant compte des augmentations de coûts que tous connaissent, des recommandations incluses dans notre plan d'intervention, des possibilités de subvention pour différents travaux.

En contrepartie, l'augmentation importante du rôle d'évaluation permet de croire que nous pourrions ajuster le taux de la taxe foncière de façon à demeurer dans la capacité de payer des citoyens

Noël du Pauvre – municipalité de Champlain.

Félicitations à toute l'équipe de bénévoles non seulement pour le succès financier

14 757\$

mais aussi pour la préparation et l'organisation, c'est votre implication qui entraîne la participation des citoyens. Merci à tous.

ENFIN
PASSEZ DE TRÈS JOYEUSES FÊTES
2023 ET 2024



Guy Simon, Maire

Municipalité de Champlain

819, rue Notre-Dame, Champlain QC G0X 1C0

Téléphone : (819) 295-3979 | Fax : (819) 295-3032

Courriel : mairie@municipalite.champlain.qc.ca

CONSEIL MUNICIPAL

MEMBRES DE NOTRE CONSEIL MUNICIPAL

Maire : Guy Simon

Siège #1 : Sébastien Marchand

Siège #2 : Jocelyne Poirier

Siège #3 : Yvon Sauvageau

Siège #4 : Sonya Pronovost

Siège #5 : Mireille Le Blanc

Siège #6 : Claude Boisvert

Prochaine réunion
du conseil municipal

Lundi 4 décembre 2023

20h au Centre du Tricentenaire
961, rue Notre-Dame

Vous êtes les bienvenus !

Résumé de l'assemblée régulière du 6 novembre 2023*

*Veuillez prendre note qu'il s'agit d'un résumé des résolutions adoptées par le conseil municipal. Les procès-verbaux intégraux se retrouveront sur le site Internet de la municipalité lorsqu'adoptés.

Résolution 2023-11-161

Le conseil municipal adopte l'ordre du jour.

Résolution 2023-11-162

Le procès-verbal de l'assemblée du 2 octobre 2023 est adopté.

Résolution 2023-11-163

Le conseil municipal autorise le paiement des comptes à payer en date du 6 novembre 2023 pour une somme n'excédant pas 227 990.96 \$.

Résolution 2023-11-164

Le deuxième projet de règlement modifiant le règlement de zonage 2009-03 visant à agrandir la zone 224-A est adopté.

Note

Les états comparatifs au 30 septembre 2023 sont déposés.

Résolution 2023-11-165

Monsieur Donald Brideau est nommé fonctionnaire désigné pour l'application des règlements de la municipalité.

Résolution 2023-11-166

La municipalité assume les frais relatifs au remplacement du ponceau pour le pavage de Place Boisvert.

Résolution 2023-11-167

La municipalité atteste par la présente résolution que la programmation de travaux TECQ 2019-2024 comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de coûts des travaux admissibles.

Résolution 2023-11-168

Le conseil municipal de Champlain adopte la politique de remboursement des frais de non-résidents pour la pratique d'activités physiques chez les enfants de moins de 18 ans.

Résolution 2023-11-169

Le conseil municipal appuie l'organisation locale du « Noël du Pauvre » et autorise l'utilisation des ressources municipales requises pour la tenue d'une collecte de fonds comme demandé par l'organisation et appui l'organisation dans sa demande auprès du ministère des Transports.

Résolution 2023-11-170

L'assemblée est levée

ADMINISTRATION



Congé des fêtes

Veuillez noter que pour la période des fêtes, les bureaux municipaux seront fermés du **24 décembre au 2 janvier** inclusivement

En cas d'urgence nécessitant une intervention immédiate, vous pouvez appeler au (819) 996-3434.

Joyeux temps des fêtes à toutes et à tous !

De la part de tous les employés municipaux

La municipalité de Champlain a adopté le 6 novembre 2023 une politique pour le remboursement des frais de non-résidents. Voici le texte et les conditions de cette politique.

Politique de remboursement des frais de non-résidents

1. INTRODUCTION.

La municipalité de Champlain offre à sa population différentes activités sportives, en tenant compte des installations présentes sur son territoire.

Pour encourager la pratique d'activité physique chez les enfants de moins de 18 ans, le conseil de la municipalité de Champlain se dote de la présente politique de remboursement des frais de non-résidents qui rembourse une partie des frais occasionnés pour l'inscription de ses résidents à des activités offertes par les villes et municipalités avoisinantes et leurs associations sportives reconnues.

2. BUT.

Cette politique a pour but d'encadrer les demandes de remboursement de frais de non-résidents et de permettre aux enfants de moins de 18 ans de pratiquer une activité sportive qui ne lui est pas offerte à Champlain.

3. CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ.

- Résident de la municipalité de Champlain;
- Activité sportive ne faisant pas partie d'un protocole d'entente liant la municipalité;
- Activité sportive n'étant pas offerte sur le territoire de la municipalité de Champlain ;
- Activité sportive offerte par une autre Ville, Municipalité ou par un organisme reconnu;
- Frais encourus au courant de l'année de la demande entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre.

Pour l'année 2023, l'année courante considère les factures et reçu émis du 1^{er} janvier au 31 décembre 2023.

4. PIÈCES JUSTIFICATIVES.

Toute demande de remboursement des frais de non-résident doit être accompagnée des pièces justificatives suivantes :

- Facture payée et/ou reçu*;

Si les frais de non-résidents ne sont pas inscrits sur la facture ou le reçu, une preuve de frais de non-résidents est exigée. (Par exemple, une copie de la publicité d'inscription où l'on voit les frais ajoutés au coût initial de l'activité).

* Des photocopies des documents officiels sont acceptées.

Vous pouvez télécharger le formulaire disponible sur le site internet de la municipalité ou vous le procurer en personne à l'Hôtel de ville, 819, rue Notre-Dame, Champlain.

5. ÉTUDE DE LA DEMANDE.

Chaque demande doit être accompagnée du formulaire prévu à cet effet entièrement complété ainsi que toutes les pièces justificatives. Lorsqu'une demande est incomplète ou ne respecte pas les critères d'admissibilité, une lettre est expédiée au demandeur en précisant les raisons du refus.

6. MONTANT ATTRIBUÉ.

La municipalité de Champlain remboursera 50% des frais de non-résidents, jusqu'à un montant maximal annuel de 200 \$ par enfants.

7. REMISE DU REMBOURSEMENT DES FRAIS DE NON-RÉSIDENTS.

Un chèque est émis par la poste dans les 30 jours suivant la réception de la demande.

8. ENTRÉE EN VIGUEUR

La présente politique est entrée en vigueur le 6 novembre 2023 (résolution 2023-11-168)



Municipalité de Champlain
 819, rue Notre-Dame, Champlain QC G0X 1C0
 Téléphone (819) 295-3979 / Télécopieur (819) 295-3032
 Courrier électronique : info@municipalite.champlain.qc.ca



FORMULAIRE DE DEMANDE DE REMBOURSEMENT POUR LES FRAIS DE NON-RÉSIDENTS POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 18 ANS

IDENTIFICATION DU PARTICIPANT (enfant)

Nom			
Prénom			
Adresse			
Date de naissance		Téléphone	
Nom de la mère ou du père			
Courriel			

RENSEIGNEMENT SUR L'ACTIVITÉ

Nom de l'activité			
Date de début		Date de fin	
Nom de la ville			
Nom de l'organisme où l'activité est offerte			

DÉTAILS DES FRAIS DE NON-RÉSIDENTS

Coût de la facture (taxes incluses)		\$
Coût de l'activité pour résidents (taxes incluses)	-	\$
Différence de coût	=	\$
Remboursement de 50% des frais de non-résidents jusqu'à un maximum annuel de 200 \$/enfant	=	\$

SIGNATURE

Par cette signature, vous attestez que toutes les informations fournies dans le présent document sont exactes et véridiques.

Signature du parent

Nom en lettres moulées

Date

N'oubliez pas de joindre les pièces justificatives exigées par la Politique de remboursement des frais de non-résidents de la municipalité de Champlain.

URBANISME

Inspecteur en bâtiment et environnement



La chronique de l'inspecteur municipal
Par Claude Robert
Inspecteur en bâtiment et environnement

Que faire avec les feuilles mortes ?

Voici quatre options environnementales.

L'automne est indéniablement une belle saison. Les couleurs dans les arbres sont magnifiques, mais ce spectacle est de courte durée. C'est déjà le temps de ramasser les feuilles mortes sur votre terrain. Voici trois options qui respectent l'environnement et qui pourraient aussi vous faire gagner du temps !

La Municipalité vous encourage à utiliser l'une de ces quatre options.

1) Laissez les feuilles mortes sur votre terrain.

Cette première option est la plus simple et celle qui demande le moins de travail. Laisser les feuilles sur votre terrain aidera à augmenter la biodiversité en plus de produire un engrais naturel.

Toutefois, trop de feuilles peut étouffer votre pelouse; utilisez la tondeuse pour les déchiqeter. Elles se décomposeront rapidement.

S'il y a trop de feuilles mortes sur votre pelouse, vous pouvez prendre l'excédent et le déposer dans vos plates-bandes ou dans votre jardin. L'important, c'est que les feuilles, déchiqetées ou non, ne dépassent pas 10 cm de hauteur.

2) Mettez les feuilles dans des sacs de plastique.

Vous pouvez mettre les feuilles mortes dans des sacs de plastique... avec des trous. Ces sacs ne sont évidemment pas destinés au dépotoir !

Lorsque vous mettez des feuilles mortes dans un sac aéré pendant tout l'hiver, le printemps venu, vous aurez un paillis naturel. Ce paillis pourra être utilisé dans vos plates-bandes et empêchera les mauvaises herbes de pousser. De plus, ce paillis naturel améliorera le taux d'humidité, ce qui vous évitera au printemps et à l'été suivant de devoir arroser constamment.

3) Mettez les feuilles au compostage.

Le principe est simple : mettre les feuilles mortes au compost.
Vous avez deux options : sacs bruns ou bac de compostage.

- 4) Apportez vos feuilles à la ferme
→ Ferme Champlinoise inc. (1396, rue Notre-Dame)

L'utilisation des sacs de papier est à privilégier.

Ils sont compostables. Les sacs de plastique devront être vidés sur places à l'endroit désigné.
À la ferme, seuls les feuilles et le gazon sont acceptés.

Aucun autre type de résidus, tels que les résidus de table, les branches, les arbustes, les arbres ou tout autre résidu non vert, n'est autorisé.

La Municipalité vous remercie de respecter l'environnement

Municipalité de Champlain
819, rue Notre-Dame, Champlain QC G0X 1C0
Téléphone : (819) 295-3979 | Fax : (819) 295-3032
Courriel : urbanisme@municipalite.champlain.qc.ca

COMITE CULTUREL DE CHAMPLAIN

Concert de Noël

CONCERT HARPE ET VOIX

CONCERT BÉNÉFICE POUR LA CULTURE



On vous attend en grand nombre.

Quant : Dimanche 10 décembre
14h
Où : Église de Champlain
Coût : 10\$ (Billets à la porte ou
au bureau municipal 819-295-
3979)

Harpe : Yvonne Liu
Voix : Angelina Lynne

LE COMITÉ CULTUREL DE CHAMPLAIN PRÉSENTE

LE VENDREDI 19 AVRIL 2024 À 20 H

AU CENTRE DU TRICENTENAIRE 961, RUE NOTRE-DAME

Salle Adélard Leblanc (gymnase)

FRANÇOIS LÉVEILLÉE **« L'HISTOIRE SE RÉPÈTE »**



François Léveillé fête cette année ses cinquante ans de carrière.

Humoriste, auteur-compositeur-interprète, musicien, comédien et metteur en scène, il a mené sa carrière tel un artisan qui, avec la résilience du maçon, se mesure à la matière pierre par pierre.

Cinquante années au cours desquelles il a appris à observer le passé pour mieux comprendre le présent et imaginer l'avenir. Tout cela pour en venir à la conclusion que **l'histoire se répète**.

La première fois c'est un drame et la deuxième une vraie farce. En cette époque où l'on préfère déchirer des pages d'histoire plutôt que d'en tirer une bonne leçon, il y a matière à s'amuser.

Billets 40 \$ en vente au :

- **Bureau municipal (819, rue Notre-Dame, 819-295-3979)**
ou
- **sur lepointdevente.com**

***billet non remboursable**

***Prenez note que les portes ouvriront à 19 h.**

***Apportez vos consommations.**

LOISIRS

Que se passe-t-il aux Loisirs?

Nous avons encore eu une belle soirée de jeux de société
le 24 novembre dernier.



C'était une combinaison parfaite avec l'événement pour le Noël du Pauvre
qui se déroulait juste au-dessus au gymnase.



Nous prévoyons déjà d'autres dates pour cet hiver. 😊



Le 26 novembre dernier a eu lieu l'atelier de
cuisine avec



10 enfants ont pu parfaire leurs connaissances culinaires et apprendre à
concocter de délicieuses pâtes fraîches.

Pour y avoir goûté, elles étaient délicieuses!

N'oubliez pas d'inscrire vos enfants aux cours de **Prêts à rester seuls** (9 ans
et plus) et **Gardiens avertis** (11 ans et plus)! 

Ils auront lieu au printemps, soit le 6 avril et le 13 avril 2024.

Le formulaire d'inscription est déjà disponible sur la page
Facebook Loisirs Champlain.



Le prochain atelier de bricolage, sous la thématique de Noël, aura lieu le **samedi 2 décembre de 9h à 12h à la salle polyvalente.**

(sous-sol du centre Tricentenaire)



Pour ceux qui ne sont pas déjà inscrits, vous pouvez payer directement sur place. (5\$ par participant)



Une tonne de matériel et plusieurs idées d'inspiration seront à votre disposition pour éveiller votre créativité.

Il s'agit d'une activité non dirigée, vous pouvez donc créer ce qu'il vous plaît.

Une belle occasion de passer un bon moment parent-enfant et en plus, vous n'avez même pas besoin de faire le ménage après votre bricolage!



Nous sommes déjà à préparer la session d'hiver avec quelques nouveautés.

Vous recevrez la programmation pendant le congé des Fêtes.

La session débutera le 15 janvier.



Voici un petit rappel des dates de fin de nos activités automnales:

Yoga Tout: jeudi 30 novembre

Basket et espagnol: dimanche 3 décembre

Zumba Gold, danse et trico-brico: mardi 5 décembre

Yoga doux et actif: lundi 11 décembre (reprise du cours du 14 novembre)

Cardio tonus: jeudi le 14 décembre (reprise du cours du 2 novembre)



RAPPEL Noël DES ENFANTS



Pour ceux qui sont inscrits,
on vous attend dimanche 10 décembre dès 13h.



Dans le cadre du Noël du pauvre, nous vous invitons à apporter vos denrées non périssables. Une table sera prévue à cet effet. Merci!

Activité familiale gratuite!

Film de Noël et jeux de société

Dimanche, le 17 décembre
à la salle Adélarde-Leblanc (gymnase)

13h00 Ouverture de la salle

13h15 Film « Mission Noël »

14h45 Jeux de société pour petits et grands



Chocolat chaud, jus et popcorn seront en vente!



Venez avec votre plus beau
chandail ou pyjama de Noël!





LES Renners SONT À CHAMPLAIN!

Le Père Noël a perdu ses rennes et ils sont probablement à Champlain!

*Si tu veux l'aider à les localiser afin qu'il puisse venir les chercher
avant la nuit de Noël, vas sur la page Facebook Loisirs Champlain.*

*Tu y trouveras une carte de la municipalité et des indices
où les rennes pourraient se trouver!*

Quelques copies papier seront disponibles au Centre Tricentenaire et au bureau municipal

*Les rennes sont probablement apeurés et cachés pour le moment,
mais ils devraient commencer à sortir
de leurs cachettes autour du 1^{er} décembre en sentant la
frénésie des Fêtes arriver dans nos maisons!*

*Pour avoir plus de chances de les repérer, chante haut et fort des
chansons de Noël pendant ta quête!*

Message de votre bureau de poste

**Aidez-nous à livrer votre courrier
en toute sécurité**

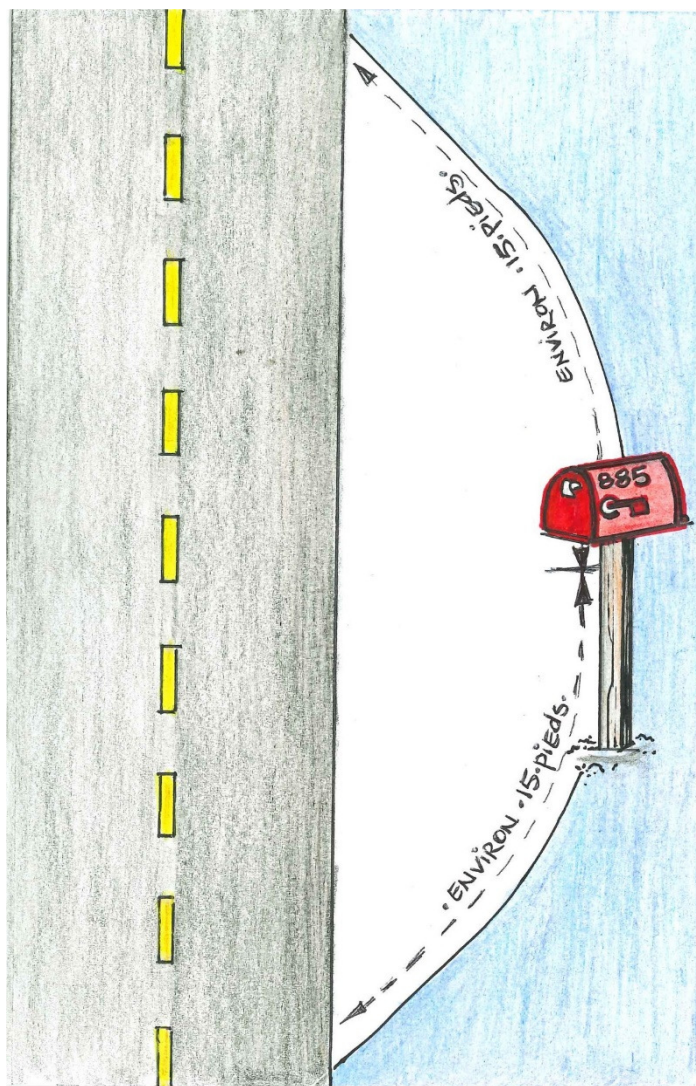
Poste Canada est reconnaissante de vous avoir comme client. Nous sommes fiers de livrer votre courrier et vos colis.

Pendant la saison hivernale, la neige et la glace qui entourent votre boîte aux lettres mettent la sécurité de nos facteurs et d'autres automobilistes à risque. En suivant ces étapes, vous pouvez aider nos facteurs à vous livrer votre courrier en toute sécurité. Veuillez :

- ★ **Enlever dans les plus brefs délais la neige et la glace qui entourent votre boîte aux lettres, sur une longueur d'au moins une voiture de chaque côté. Nos facteurs auront ainsi l'espace nécessaire pour se ranger et pour réintégrer la circulation en toute sécurité. Cette mesure protégera nos facteurs ainsi que les autres automobilistes.**
- ★ Utilisez du sable ou du sel autour de votre boîte aux lettres, autant qu'il est nécessaire.
- ★ Utiliser du gravier sur les aires qui sont dégagées afin de les garder à niveau et de prévenir les flaques d'eau qui peuvent geler et se transformer en plaques de glace.
- ★ Garder l'aire qui entoure votre boîte aux lettres libre de tout obstacle, comme les boîtes à ordures et les bacs de recyclage.

Nous sommes reconnaissants de votre compréhension et de votre collaboration. Vos efforts ont un effet positif réel.

Nous vous remercions d'utiliser les services de Postes Canada, et de contribuer à la sécurité de nos facteurs et des Canadiens cet hiver.



COMITÉS ET ORGANISMES DE CHAMPLAIN

FADOQ de Champlain



Invitation
de votre Âge D'Or de Champlain
Nous fêtons Noël
Venez vous amuser

Jeudi 7 décembre

À midi

Sur place : Chants, animation et danse

Pour diner : Entrée, pâté à la viande,
pâté aux poulets,
condiments de Noël,
salades, dessert,
jus pétillant.

Tirage de prix de présence

Prix membre : 15\$

Réservation : Suzanne 819 295-5281



TOURISME CHAMPLAIN

Concours des plus belles maisons décorées pour Noël à Champlain



À toute la population de Champlain,

Le marché de Noël est derrière nous. Un grand merci aux visiteurs, ça me motive pour 2024, les artisans aiment venir à Champlain, vous faites une grande différence. Si vous avez des demandes n'hésitez pas à me les faire connaître.

Concernant le *Concours des plus belles décorations de Noël*, vous êtes en feu! Déjà plusieurs maisons arborent leurs plus beaux habits de Noël. C'est très beau.

Ce concours organisé par *Tourisme Champlain* met dans le cœur de tous les passants la joie et le bonheur d'être à Champlain, malgré les journées qui raccourcissent et le temps froid qui s'installe.

Comme à chaque année, 3 résidences sélectionnées par les juges se verront remettre un prix de valeur égale.

La tournée des juges se fera en soirée les 22-23 et/ou 24 décembre avant 23h30. Vous pouvez aider les juges en y mettant des photos de vos maisons décorées sur le site « Gens de Champlain », mais n'oubliez pas d'y mettre l'adresse.

Merci et joyeux temps des fêtes à tous.

Raymonde Tremblay pour Tourisme Champlain.

Communauté de Batiscan, Champlain, Saint-Luc-de-Vincennes, Saint-Maurice, Saint-Narcisse

CÉLÉBRONS NOËL



Dimanche 24 décembre **10h45**

Il y aura comme à l'habitude une messe célébrée par l'abbé Claude Lapointe à 10h45 dans le cadre du 4^{ième} dimanche de l'Avent.

Dimanche 24 décembre **18h**

Crèche vivante et chorale d'enfants

Célébration de la Parole

Célébration de Noël en famille

Après la célébration vers 18h45 nous vous invitons à prendre quelques minutes pour échanger vos souhaits de Noël.
(Grignotines et breuvages)

N-B : À partir de janvier 2024

Les célébrations et messes se feront à la sacristie.

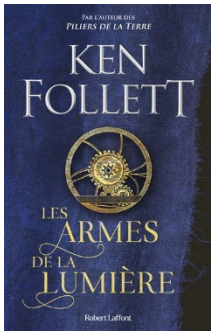
Au plaisir de se rencontrer

Équipe de Vie Communautaire de Champlain

NOUVEAUTÉS

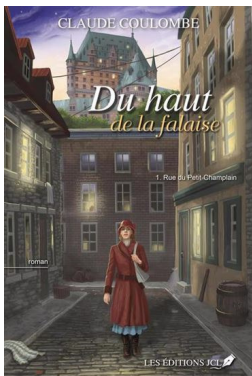
N.B. Vu leur grande popularité, il se peut que ces titres soient empruntés lors de votre passage à la bibliothèque. Sachez qu'il est possible de les réserver ! Merci de votre compréhension !

"Les armes de la lumière"
de Ken Follett



«En cette fin de XVIIIe siècle, l'Angleterre est dirigée par un gouvernement conservateur qui réprime toute tentative de révolte. De l'autre côté de la Manche, Napoléon Bonaparte accroît inexorablement son pouvoir. Alors que la guerre est aux portes de l'Europe, la vie des habitants de Kingsbridge est sur le point de basculer. Sal, fileuse téméraire, est témoin d'un accident tragique qui va bouleverser sa vie. Le courageux Amos, drapier, qui a hérité prématurément du négoce de son père, va devoir affronter le terrible Hornbeam pour rembourser ses dettes. Il sera aidé de Spade, tisserand novateur, et encouragé par la douce Elsie qui se bat pour financer une école où les enfants pauvres pourront apprendre à lire et à écrire....»

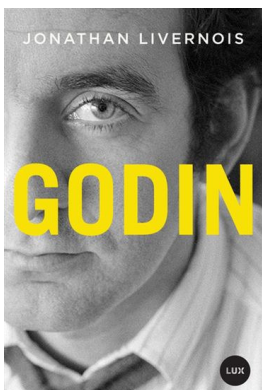
"Du haut de la falaise tome 1 : Rue du Petit Champlain"
De Claude Coulobme



Québec, 1930

«Alors que la crise économique bat son plein, Clément et Jacqueline St-Martin sont forcés d'emménager dans un misérable appartement de la rue du Petit-Champlain. Coincée entre une falaise qui ne cesse de lui tomber dessus et un fleuve qui vient parfois s'y engluier, l'étroite artère est tout sauf engageante. En grandissant, Léonie, l'aînée du couple, rêve de sortir ses frères et sœurs de l'indigence. Un emploi de femme de chambre au prestigieux Château Frontenac lui paraît être la solution idéale à leurs malheurs....»

"Godin"
De Jonathan Livernois



Gérald Godin (1938-1994) est mort à la veille du second référendum sur la souveraineté du Québec. Incarnation de la formidable ébullition culturelle québécoise de la Révolution tranquille, il a été à la fois journaliste, poète, éditeur, député du Parti québécois ainsi que ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration...

COORDONNÉES

963, rue Notre-Dame
Champlain (Québec)
G0X 1C0

 **Téléphone :**
(819) 840-0407

 **Courriel :**
biblio005@reseaubibliocqlm.qc.ca

 **Visitez la page Facebook**
de la Bibliothèque de Champlain
@BiblioChamplain

HORAIRE

Horaire régulier

Lundi	19:00 - 20:30
Mardi	Fermé
Mercredi	19:00 - 20:30
Jeudi	Fermé
Vendredi	Fermé
Samedi	09:00 - 12:00
Dimanche	Fermé


du Centre-du-Québec,
de Lanaudière et de la Mauricie

BiBli
& cie



ACTIVITES ET INFORMATIONS REGIONALES

AQDR des Chenaux

Activités de l'hiver 2024 - AQDR des Chenaux

QUAND?	ACTIVITÉ	ENDROIT	COÛT	RÉSERVATION
Mercredi 17 janvier 2024, 9h00	Déjeuner- conférence avec la Maison de Convivence	Restaurant Le Villageois de Saint-Narcisse	10\$/ membre - 15\$/ non-membre	Confirmer sa présence <u>avant</u> <u>le 10 janvier</u>
Vendredi 15 mars 2024, 13h30	Les aînés et la fiscalité Café-rencontre avec Isabelle Deschênes du CAB des Riverains	Immeuble Multiservice des Chenaux	Gratuit	Confirmer sa présence <u>avant</u> <u>le 8 mars</u>
Jeudi 28 mars 2024, 11h30	Dîner cabane à sucre	Sucrerie Boisvert Saint-Stanislas	25\$/ membre - 32\$/ non membre	Confirmer sa présence avant <u>le 21 mars</u>



L'AQDR des Chenaux est un organisme dynamique qui porte la voix des personnes retraitées et préretraitées d'aujourd'hui et de demain. Elle défend leurs droits et acquis dans un souci de collaboration avec respect et bienveillance.

Informations et inscriptions : 819-840-3090 * aqdrdc@stegenevieve.ca

Proches Aidants des Chenaux

Groupe de soutien au deuil, février 2024.

Si la perte d'un conjoint ou d'une conjointe se révèle un passage de vie douloureux vécu dans le chagrin et l'absence, en parler avec d'autres personnes vivant la même situation peut aider à traverser plus sereinement cette difficile épreuve.

Proches Aidants des Chenaux offrira donc à compter de février 2024 une série de 9 rencontres hebdomadaires pour personnes en deuil de leur conjoint ou de leur conjointe.

Basées sur l'approche et la pédagogie de Jean Monbourquette, ces rencontres, sous la supervision d'une animatrice formée à cet effet, sont gratuites et elles se dérouleront dans un climat de partage, de grand respect.

Les thèmes des rencontres sont les suivants :

- 1- Comment vous sentez-vous?
- 2- Raconter mon histoire qui me fait mal
- 3- Est-ce que je vais guérir?
- 4- Parfois j'éprouve de la colère
- 5- Parfois j'éprouve de la culpabilité, des regrets
- 6- Pourquoi ça m'est arrivé à moi?
- 7- Le pardon
- 8- Recueillir mon héritage
- 9- Comment vais-je prendre soin de moi maintenant...



Proches Aidants
des Chenaux

Lieu : Immeuble Multiservice des Chenaux
44 Riv. à Veillet,
Sainte-Geneviève-de-Batiscan.

Dates : Rencontres hebdomadaires du 21 février au 17 avril
Heure : 13h à 16h

On peut s'inscrire dès maintenant :
Proches Aidants des Chenaux 819 840-2030



PROGRAMMATION DÉCEMBRE 2023

VEUILLEZ NOUS AVISER DE VOTRE PRÉSENCE SVP, MERCI!



Café-jasette

Vous êtes invités à vous joindre à nous pour un après-midi de détente et de plaisir à discuter et partager autour d'un breuvage offert. Vous aurez la chance d'échanger sur plusieurs sujets et de faire de belles rencontres.

***Mercredi 6 décembre à 13h30**

Resto-Pub Manoir Antic

1073, rue Notre-Dame, Champlain

Jeudi 7 décembre à 13h30

Café Aux Cinq Sœurs

290, rue Masson, Ste-Thècle



Présentation de l'organisme « La Lanterne »

Une intervenante vous présentera leur organisme qui vient en aide aux familles et amis de personnes ayant des troubles majeurs de santé mentale. Vous pourrez poser toutes vos questions relatives au sujet.

Mardi 12 décembre à 13h15

St-Luc-de-Vincennes (2^e étage)

Bienvenus à tous!



La Lanterne

Soutien aux familles et amis de la personne atteinte de troubles majeurs de santé mentale

Noël des membres

Une belle journée d'activités et de surprises avec notre équipe vous attends. Un repas mi-chaud/ mi-froid pour le dîner. Pour nos membres + un invité adulte uniquement. Un autobus partira de Des Chenaux, informez-vous du trajet.

Jeudi 14 décembre

de 10h30 à 15h

Salle Aubin, 301 rue St-Jacques, Ste-Thècle

15\$ par personne

Date limite 11 décembre

Au plaisir de célébrer avec vous!



Café-rencontre « Tradition des fêtes » **L'APPU** POUR LES PROCHES AIDANTS

On a tous différentes façons de célébrer le temps des fêtes. Chaque famille, petite ou grosse, a ses propres traditions et chaque foyer vit cette période différemment. Quels sont vos traditions? À quoi fait référence cette période pour vous? Quelles émotions cela vous fait vivre? Parlons-en!

En présence à 13h15

Mardi 19 décembre à St-Luc-de-Vincennes

Jeudi 21 décembre à Ste-Thècle local 217

En virtuel (# réunion zoom 206 588 1781)

Lundi 11 décembre à 9h30 et

Lundi 18 décembre à 13h15



Association des Personnes Aidantes de la Vallée-de-la-Batiscan

Contactez-nous pour info/inscription au 1 855 284-1390 (sans frais) ou

par courriel à inscriptionsaidants@hotmail.com

Ste-Thècle: 301, rue St-Jacques (local 207)

St-Luc-de-Vincennes: 660, rue Principale (local au 2^e étage)





TABLE DES MAREES DE CHAMPLAIN – DECEMBRE 2023

JOUR	HEURE	MÈTRES	JOUR	HEURE	MÈTRES	JOUR	HEURE	MÈTRES
1	0942	1.2	11	0600	1.2	21	0127	1.4
	1309	1.5		0912	1.4		0521	1.7
	2103	1.2		1736	1.0		1400	1.4
	VE			LU	2109	1.8	JE	1800
2	0045	1.7	12	0645	1.3	22	0245	1.4
	1027	1.2		1021	1.6		0639	1.7
	1400	1.4		1806	1.3		1454	1.3
	SA	2145		1.1	MA	2145	1.9	VE
3	0133	1.6	13	0727	1.3	23	0406	1.4
	1115	1.2		1100	1.6		0751	1.7
	1457	1.4		1845	1.3		1551	1.4
	DI	2239		1.1	ME	2221	2.0	SA
4	0236	1.5	14	0809	1.4	24	0512	1.4
	1203	1.1		1139	1.7		0854	1.7
	1557	1.3		1927	1.4		1642	1.4
	LU	2339		1.1	JE	2303	2.1	DI
5	0345	1.4	15	0851	1.5	25	0609	1.4
	1257	1.1		1221	1.7		0948	1.7
	1700	1.3		2012	1.4		1727	1.4
	MA			VE	2348	2.1	LU	2115
6	0051	1.1	16	0939	1.5	26	0657	1.4
	0500	1.4		1312	1.7		1033	1.7
	1351	1.0		2100	1.4		1809	1.4
	ME	1803	1.3	SA		MA	2157	2.0
7	0209	1.0	17	0039	2.0	27	0736	1.4
	0615	1.3		1024	1.5		1112	1.7
	1442	1.0		1400	1.7		1851	1.4
	JE	1851	1.4	DI	2154	1.4	ME	2236
8	0318	1.1	18	0136	2.0	28	0812	1.5
	0721	1.3		1115	1.5		1148	1.8
	1527	1.0		1457	1.7		1933	1.4
	VE	1933	1.4	LU	2254	1.4	JE	2315
9	0418	1.1	19	0245	1.9	29	0851	1.5
	0815	1.4		1209	1.4		1227	1.8
	1609	1.1		1600	1.7		2012	1.5
	SA	2006	1.5	MA		VE	2357	2.0
10	0512	1.1	20	0006	1.4	30	0930	1.5
	0903	1.4		0403	1.8		1306	1.8
	1648	1.1		1303	1.4		2051	1.5
	DI	2039	1.6	ME	1700	1.7	SA	
*Heure normale de l'est						31	0036	2.0
							1003	1.5
							1342	1.8
						DI	2133	1.5



CALENDRIER MUNICIPAL – DÉCEMBRE 2023

CALENDRIER						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						 2
3	 4	5	 6	7	8	 9
10 Noël des enfants 13 h au Centre du Tricentenaire ***** Concert Harpe et Voix 14 h à l'église de Champlain	 11	12	 13	14	15	 16
17	 18	19	 20	21	22	 23
24	 25	26	 27	28	29	 30

Légende :



Assemblée du conseil municipal : 20h



Collecte des matières recyclables (Énercycle : 819-373-3130)



Collecte des matières compostables (Énercycle : 819-373-3130)



Collecte des déchets domestiques (MRC des Chenaux : 819-840-0704)



Bibliothèque (963, rue Notre-Dame)

Lundi et mercredi : 19h à 20h30

Samedi : 9h à 12h

Aide-mémoire – collecte 2024

Enercycle est responsable de la collecte du bac bleu



et brun



- Pour toutes questions/requêtes : 819-373-3131

www.enercycle.ca

La MRC des Chenaux est responsable de la collecte des déchets domestiques



- Pour toutes questions/requêtes : 819-840-0704

La MRC des Chenaux est responsable de la collecte des encombrants

- La collecte des encombrants aura dorénavant lieu tous les 2^e vendredi du mois. Cette journée est identifiée par un encadré VERT dans le calendrier.
- Pour vous inscrire à la collecte des encombrants <https://www.mrcdeschenaux.ca/formulaire-de-collecte-des-encombrants/>

ou communiquez avec nous au 819-840-0704 au moins 48h avant la collecte.

COLLECTES CHAMPLAIN 2024

Energycyle est responsable de la collecte du bac bleu et brun
Pour toutes questions/requêtes 819-373-3130 ou www.energycycle.ca

janvier '24							février '24							mars '24						
DI	LU	MA	MER	JE	VE	SA	DI	LU	MA	MER	JE	VE	SA	DI	LU	MA	MER	JE	VE	SA
	1	2	0 3	4	5	6					1	2	3						1	2
7	8	9	1 0	11	12	13	4	5	6	0 7	8	9	10		3	4	5	0 6	7	8
14	15	16	1 7	18	19	20	11	12	13	1 4	15	16	17		10	11	12	1 3	14	15
21	22	23	2 4	25	26	27	18	19	20	2 1	22	23	24		17	18	19	2 0	21	22
28	29	30	3 1				25	26	27	2 8	29				24	25	26	2 7	28	29
														31						30
avril '24							mai '24							juin '24						
DI	LU	MA	MER	JE	VE	SA	DI	LU	MA	MER	JE	VE	SA	DI	LU	MA	MER	JE	VE	SA
	1	2	0 3	4	5	6				0 1	2	3	4							
7	8	9	1 0	11	12	13	5	6	7	0 8	9	10	11		2	3	4	0 5	6	7
14	15	16	1 7	18	19	20	12	13	14	1 5	16	17	18		9	10	11	1 2	13	14
21	22	23	2 4	25	26	27	19	20	21	2 2	23	24	25		16	17	18	1 9	20	21
28	29	30					26	27	28	2 9	30	31			23	24	25	2 6	27	28
														30						29
juillet '24							août '24							septembre '24						
DI	LU	MA	MER	JE	VE	SA	DI	LU	MA	MER	JE	VE	SA	DI	LU	MA	MER	JE	VE	SA
	1	2	0 3	4	5	6					1	2	3		1	2	3	0 4	5	6
7	8	9	1 0	11	12	13	4	5	6	0 7	8	9	10		8	9	10	1 1	12	13
14	15	16	1 7	18	19	20	11	12	13	1 4	15	16	17		15	16	17	1 8	19	20
21	22	23	2 4	25	26	27	18	19	20	2 1	22	23	24		22	23	24	2 5	26	27
28	29	30	3 1				25	26	27	2 8	29	30	31		29	30				
octobre '24							novembre '24							décembre '24						
DI	LU	MA	MER	JE	VE	SA	DI	LU	MA	MER	JE	VE	SA	DI	LU	MA	MER	JE	VE	SA
		1	0 2	3	4	5						1	2		1	2	3	0 4	5	6
6	7	8	0 9	10	11	12	3	4	5	0 6	7	8	9		8	9	10	1 1	12	13
13	14	15	1 6	17	18	19	10	11	12	1 3	14	15	16		15	16	17	1 8	19	20
20	21	22	2 3	24	25	26	17	18	19	2 0	21	22	23		22	23	24	2 5	26	27
27	28	29	3 0	31			24	25	26	2 7	28	29	30		29	30	31	il y aura collecte le 25 décembre		

pour les encombrants remplir le formulaire : <https://www.mrcdeschenaux.ca/services-aux-citoyens/collecte-des-matieres-residuelles/>

La MRC des Chenaux est responsable de la collecte des déchets domestiques. Pour toutes questions/requêtes 819-840-0704

RECUOPERATION ☐ DÉCHETS DOMESTIQUES ☐ MATIÈRES COMPOSTABLES ☐ ENCOMBRANTS

Les réfrigérateurs, les pneus de route non jantés, les matériaux de construction et les déchets domestiques dangereux devront être apportés à l'éco centre
En hiver du 1er novembre au 31 mars l'éco centre accepte seulement la peinture, l'huile et les batteries d'automobiles

L'éco centre est ouvert du 1^{er} avril au 31 octobre du MARDI au SAMEDI de 9 h à 16 h 30, du 1^{er} novembre au 31 mars du MARDI au SAMEDI de 8 h 30 à 16 h